



GACETA OFICIAL

DIGITAL

Año CX

Panamá, R. de Panamá lunes 23 de diciembre de 2013

Nº  
27439-C

CONTENIDO

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

Resuelto Nº DAL-046-ADM-2013  
(De lunes 16 de diciembre de 2013)

POR EL CUAL SE DEJA SIN EFECTO EL RESUELTO NO. DAL-017-ADM-2013 DE 19 DE ABRIL DE 2013.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL

Resolución Nº 224  
(De martes 3 de septiembre de 2013)

POR LA CUAL SE RECONOCE A LA ASOCIACIÓN “IGLESIA BAUTISTA MARANATHA”, COMO ORGANIZACIÓN DE CARÁCTER SOCIAL SIN FINES DE LUCRO.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS/JUNTA TECNICA DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA

Resolución Nº JTIA 114  
(De lunes 16 de diciembre de 2013)

POR MEDIO DE LA CUAL SE NOMBRAN INTERINAMENTE AL PRESIDENTE Y AL SECRETARIO DE LA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA.

AUTORIDAD DEL TRÁNSITO Y TRANSPORTE TERRESTRE

Resolución Nº AL-1482  
(De viernes 13 de diciembre de 2013)

POR LA CUAL SE MODIFICA EL ARTÍCULO 1 DE LA RESOLUCIÓN NO. 1237 DE 7 DE OCTUBRE DE 2013.

SUPERINTENDENCIA DEL MERCADO DE VALORES

Acuerdo Nº 10-2013  
(De martes 10 de diciembre de 2013)

POR EL CUAL SE ADOPTAN Y REFORMAN FORMULARIOS PARA ESTADÍSTICAS Y REPORTES DE LAS CASAS DE VALORES, ASESORES DE INVERSIONES, ADMINISTRADORES DE FONDOS DE PENSIONES, SOCIEDADES DE INVERSIÓN Y ADMINISTRADORES DE INVERSIONES.

CONSEJO MUNICIPAL DE GUARARÉ / LOS SANTOS

Acuerdo Municipal Nº 77  
(De miércoles 27 de noviembre de 2013)

POR EL CUAL SE DICTA EL PRESUPUESTO GENERAL DEL MUNICIPIO DE GUARARE, PARA LA VIGENCIA FISCAL 2014.

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO**

**RESUELTO No. DAL-046-ADM-2013 DE 16 DE DICIEMBRE DE 2013**

**El Ministro de Desarrollo Agropecuario,  
en uso de sus facultades legales,**



**CONSIDERANDO:**

Que el Ministerio de Desarrollo Agropecuario en representación de EL ESTADO y la empresa HIDALGO e HIDALGO, S.A., suscribieron Contrato de Obra No. DAL-003-2012, del 12 de marzo de 2012, para la ejecución del Proyecto "Estudio, Diseño y Construcción del Proyecto Integral y Multipropósito para el Desarrollo Agropecuario del Valle de Tonosí, provincia de Los Santos".

Que para la realización de la citada obra se hace necesaria la afectación de terrenos de la Nación y privados, lo que nos obliga a que se establezca el procedimiento para llevar a cabo las indemnizaciones e los afectados.

Que mediante el Resuelto No. DAL-017-ADM-2013 de 19 de abril de 2013, publicado en la Gaceta Oficial N° 27422 de 26 de noviembre de 2013, se aprobó el procedimiento de pago de indemnización a los propietarios que resulten afectados por la servidumbre determinada para el Proyecto "Estudio, Diseño y Construcción del Proyecto Integral y Multipropósito para el Desarrollo Agropecuario del Valle de Tonosí", provincia de Los Santos, y que estén de acuerdo a segregar a favor de EL ESTADO el área afectada.

Que algunos moradores de los corregimientos de Bajo de Güera, Altos de Güera, El Cortezo y La Tronosa, reunidos en la Unión Tonosieña, solicitaron al Ministerio de Desarrollo Agropecuario una mesa de diálogo para establecer el procedimiento para las indemnizaciones a los propietarios que resulten afectados por la servidumbre.

Que el Ministerio de Desarrollo Agropecuario estableció una mesa de diálogo entre las partes, por lo que se hace necesario dejar sin efecto el Resuelto No. DAL-017-ADM-2013 de 19 de abril de 2013.

Que por lo antes expuesto,


**RESUELVE:**

**PRIMERO:** Dejar sin efecto el Resuelto No. DAL-017-ADM-2013 de 19 de abril de 2013.

**SEGUNDO:** Este Resuelto empezará a regir a partir de su firma.

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Ley N° 12 25 de enero de 1973; Ley N° 38 de 31 de julio de 2000; Contrato de Obra N° DAL-003-2012 del 12 de marzo de 2012.

**NOTIFIQUESE Y CUMPLASE.**

  
**ALBERTO ARJONA ACOSTA**  
Secretario General

  
**OSCAR ARMANDO OSORIO CASAL**  
Ministro

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO  
DIRECCION NACIONAL DE ASESORIA LEGAL

CERTIFICA: Que el presente documento es fiel copia  
de su original.

Panamá 20 de diciembre de 2013  




**República de Panamá**  
**Ministerio de Desarrollo Social**  
**Despacho Superior**

**Resolución No. 224**  
**(De 3 de septiembre de 2013)**

**El Ministro de Desarrollo Social**  
**en uso de sus facultades legales,**



**CONSIDERANDO:**

Que mediante Apoderado Legal, la asociación denominada **"IGLESIA BAUTISTA MARANATHA"**, debidamente inscrita a Ficha S.C.124, Rollo 28, Imagen 42, de la Sección de Micropelículas Mercantil del Registro Público de Panamá, representada legalmente por el señor **DANIEL COLE YOUNG**, varón, natural de los Estados Unidos de América, mayor de edad, con número de pasaporte **710878093**, ha solicitado al Ministro de Desarrollo Social, el reconocimiento como organización de carácter social sin fines de lucro.

Que para fundamentar su petición, presenta la siguiente documentación:

1. Poder y solicitud, dirigido al Ministro de Desarrollo Social, donde solicitan el reconocimiento de la asociación como organización de carácter social sin fines de lucro.
2. Copia autenticada del pasaporte norteamericano del Representante Legal de la asociación.
3. Certificación del Registro Público No. 373247, donde consta la representación legal y que la organización se encuentra inscrita desde el 18 de abril de 1980.
4. Copia autenticada de la Escritura Pública número Diecisiete Mil Quinientos Cincuenta y Uno (17,551) de 28 de junio de 2013, de la Notaría Décima del Circuito de Panamá, por medio de la cual se protocolizan los documentos que contienen la REFORMA a los artículos 1,2,3, y 9 del estatuto de la entidad denominada **"IGLESIA BAUTISTA MARANATHA"**.

Que nos corresponde examinar todos los elementos de juicio tendientes a emitir nuestro criterio, por lo que, al analizar la documentación aportada, se pudo constatar que el principal fin y objetivo de carácter social de la entidad denominada **"IGLESIA BAUTISTA MARANATHA"**, es : -La iglesia cristiana evangélica realizará programas de beneficencia social, tales como giras médicas, ayuda a personas necesitadas en comida, ropa, salud, medicinas, educación, etc.

Que en virtud de que esta Superioridad está facultada para otorgar reconocimiento de carácter social, a todas aquellas asociaciones cuyos objetivos y fines contenidos en sus estatutos se ajusten a las labores de servicio social, conforme lo dispone el Art.3 acápite b, del Decreto No. 28 de 31 de agosto de 1998, modificado por el Decreto Ejecutivo No.27 de 10 de agosto de 1999 y por el Decreto Ejecutivo No. 101 de 28 de septiembre de 2001 y ha quedado evidenciado que la Asociación cumple con los requisitos exigidos para otorgar el reconocimiento.

Es fiel copia del original

*Edmundo Raúl Argüez*  
Firma



Resolución No. 224 de 03 de septiembre de 2013. Página 2

RESUELVE:

**PRIMERO:** RECONOCER a la asociación “IGLESIA BAUTISTA MARANATHA”, como organización de carácter social sin fines de lucro.

**SEGUNDO:** INFORMAR que contra la presente resolución cabe el Recurso de Reconsideración dentro de los cinco días hábiles siguientes a su notificación.

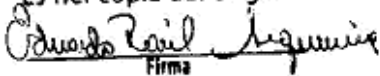
**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Ley 38 de 31 de julio de 2000, Decreto No. 28 de 31 de agosto de 1998, modificado por el Decreto Ejecutivo No.27 de 10 de agosto de 1999 y por el Decreto Ejecutivo No. 101 de 28 de septiembre de 2001.

NOTIFÍQUESE, CÚMPLASE Y PUBLÍQUESE.

  
GUILLERMO FERRUFINO  
Ministro

ES/jes

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL  
ASESORIA LEGAL  
En Panamá, a los 12 y diez días 10-08-13  
del día Trece (13)  
de agosto de dos mil Trece (13)  
notificamos personalmente a JOSE MANUEL BOSQUEZ  
representante legal de Iglesia Bautista de Maranatha  
la resolución 224 de 3 (TRES) de  
septiembre de dos mil Trece (13)  
Firma: [Signature]  
Cédula: 8-019624

Es fiel copia del original  
  
Firma

## REPÚBLICA DE PANAMÁ



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA  
(Ley 15 del 26 de Enero 1959)

Resolución de la JTIA No.114 de 16 de diciembre de 2013

POR MEDIO DE LA CUAL SE NOMBRAN INTERINAMENTE AL  
PRESIDENTE Y AL SECRETARIO DE LA JUNTA TÉCNICA DE  
INGENIERÍA Y ARQUITECTURA

## CONSIDERANDO:

Que la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura (JTIA) es una entidad de derecho público creada mediante la Ley 15 de 26 de enero de 1959, modificada por las Leyes 53 de 4 de febrero de 1963 y 21 de 20 de junio de 2007, por la cual se regula el ejercicio de las profesiones de ingeniería y arquitectura.

Que el Artículo 11 de la Ley 15 de 1959, crea la JTIA compuesta por siete miembros principales y sendos suplentes. El literal a expresa que el Presidente de la SPIA la presidirá y tendrá como Suplente al Secretario General de la SPIA.

Que el numeral 3 del Artículo Primero del Decreto Ejecutivo 175 de 18 de mayo de 1959, que aprueba el Reglamento de la JTIA, expresa que el Secretario será nombrado por mayoría entre los miembros de la Junta.

Que mediante la Resolución de la JTIA 14 de 30 de enero de 2013, se nombró por mayoría entre los miembros, al Arq. Ricardo Robles D., Presidente Suplente de la SPIA, como Secretario para el periodo 2013- 2014.

Que el numeral 9 del Artículo Primero del Decreto Ejecutivo 175 de 1959, establece que en las faltas temporales del Secretario, el Presidente procederá a nombrar interinamente a uno de los miembros presentes para que actúe y tenga las mismas atribuciones que el Secretario.

Que por motivo de viaje al extranjero, el suscrito Presidente, en uso de sus facultades legales y reglamentarias,

## RESUELVE:

PRIMERO: NOMBRAR interinamente al Arq. RICARDO ROBLES D., como Presidente de la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura del 19 de diciembre de 2013 al 12 de enero de 2014 o mientras dure la ausencia del titular

SEGUNDO: NOMBRAR interinamente al Ing. HORACIO ROBLES, actual Representante del Colegio de Ingenieros Eléctricos, Mecánicos y de la Industria de la SPIA, como Secretario de la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura, durante el periodo precitado, mientras el titular asume las funciones de Presidente Encargado.

TERCERO: Esta designación es efectiva a partir de su firma.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley 15 de 1959, sus modificaciones, decretos reglamentarios y resoluciones complementarias.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE:




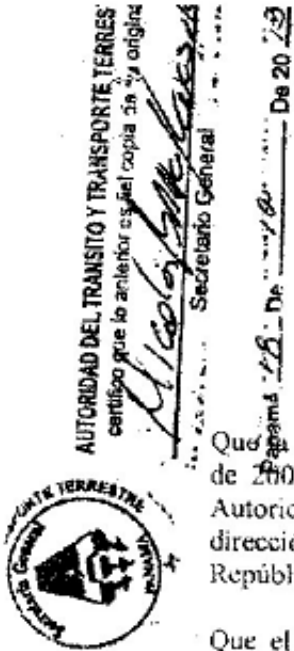
Ing. Rodrigo Sánchez D.  
Presidente



Arq. Ricardo Robles D.  
Secretario

18 de diciembre de 2013





REPÚBLICA DE PANAMÁ  
AUTORIDAD DEL TRÁNSITO Y TRANSPORTE TERRESTRE

RESOLUCIÓN AL-No. 1482  
(13 de diciembre de 2013)

El Director General, en uso de sus facultades legales,  
CONSIDERANDO:

Que la Ley No. 34 de 28 de julio de 1999, reformada por la Ley No. 42 de 22 de octubre de 2007, dispone que la Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre, en adelante la Autoridad, tiene toda las atribuciones relacionadas con la planificación, investigación, dirección, supervisión, fiscalización, operación y control del transporte terrestre en la República de Panamá.

Que el artículo 29 del Decreto Ejecutivo No.543 de 8 de octubre de 2003 dispone los requisitos para solicitar la compra de placa que identifica el Certificado Operación del transporte público de pasajeros.

Que con la finalidad de dar cumplimiento al Decreto Ejecutivo citado ut supra, se emitió la resolución No. 1237 de 7 de octubre de 2013, que establece la apertura del periodo de compra de la placa de transporte terrestre público de pasajeros selectivo: Taxis, rutas internas, SET; del transporte terrestre público de pasajeros colectivo: Metro bus, busitos de rutas internas, colegiales y transporte colectivo, a partir del día 15 de octubre al 15 de diciembre de 2013.

Que según los registros internos de esta Autoridad, una cantidad importante de transportistas no han podido realizar la compra de sus placas, que identifican el Certificado de Operación de transporte público de pasajeros, por diversos motivos, no imputables a ellos; en este mismo orden, algunas Organizaciones de Transporte Público de Pasajeros han solicitado se conceda una prórroga en el periodo establecido de venta de placa a sus agremiados.

Que considerando los lineamientos esbozados, resulta necesario extender el periodo de venta de las placas para el transporte público de pasajeros selectivo: Taxis, rutas internas, SET; del transporte terrestre público de pasajeros colectivo: Metro Bus, busitos de rutas internas, colegiales y transporte colectivo, a partir del día 16 de diciembre de 2013 y 31 de marzo de 2014.

Por lo tanto,

RESUELVE:

Artículo 1: Se modifica el artículo 1 de la Resolución No. 1237 de 7 de octubre de 2013, el cual queda así:

“Artículo 1: ESTABLECER la apertura del periodo de compra de la placa de transporte terrestre público de pasajeros selectivo: Taxis, rutas internas, SET; del transporte terrestre público de pasajeros colectivo: Metro Bus, busitos de rutas internas, colegiales y transporte colectivo, a partir del día 16 de diciembre de 2013 al 31 de marzo de 2014”.

Artículo 2: Se modifica el artículo 9 de la Resolución No. 1237 de 7 de octubre de 2013, el cual queda así:

“Artículo 9: El cronograma autorizado para que las organizaciones, realicen el trámite de placa de sus afiliados será el siguiente:

FECHAS PARA REALIZAR EL TRÁMITE	CLASE DE TRANSPORTE
del 16 de diciembre de 2013 al 31 de marzo de 2014.	transporte terrestre público de pasajeros selectivo: Taxis, rutas internas, SET; del transporte terrestre público de pasajeros colectivo: Metro Bus, busitos de rutas internas, colegiales y transporte colectivo

Resolución AI- No. 1482  
Página No. 2

Artículo 3: Continuarán vigentes en cuanto no contradigan lo dispuesto en la presente Resolución, el contenido de todo el articulado de la Resolución No. 1237 de 7 de octubre de 2013.

Artículo 4: Esta resolución rige a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

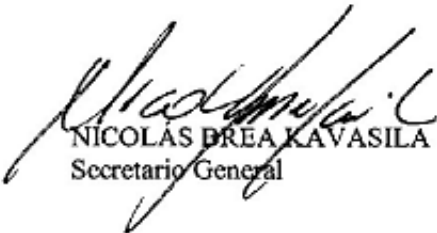
FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley No. 34 de 28 de julio de 1999, reformada por la Ley No. 42 de 22 de octubre de 2007, Ley 38 de 2000, Decreto Ejecutivo No. 543 de 8 de octubre de. 2003, Resolución No. 1237 de 7 de octubre de 2013.

COMUNIQUESE Y CÚMPLASE,

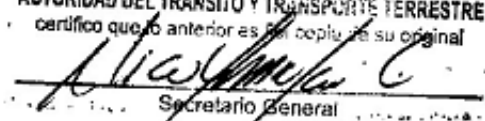


ROBERTO MORENO  
Director General



  
NICOLÁS BREA KAVASILA  
Secretario General



AUTORIDAD DEL TRANSITO Y TRANSPORTE TERRESTRE  
certifico que lo anterior es un copia de su original  
  
Secretario General



Panamá 13 De 12 De 2013



**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**SUPERINTENDENCIA DEL MERCADO DE VALORES**

**Acuerdo 10-2013**  
**(de 10 de diciembre de 2013)**

"Por el cual se adoptan y reforman formularios para estadísticas y reportes de las Casas de Valores, Asesores de Inversiones, Administradores de Fondos de Pensiones, Sociedades de Inversión y Administradores de Inversiones"

**LA JUNTA DIRECTIVA**  
**en uso de sus facultades legales, y**  
**CONSIDERANDO**

Que el Texto Único del Decreto Ley N°1 de 8 de julio de 1999, modificado por la Ley N°12 de 3 de abril de 2012 y la Ley N°56 de 2 de octubre de 2012 (en adelante la "Ley del Mercado de Valores") crea la Superintendencia del Mercado de Valores.

Que el artículo 3 de la Ley del Mercado de Valores establece que el objetivo general de la Superintendencia es la regulación, la supervisión y la fiscalización de las actividades del mercado de valores que se desarrollen en la República de Panamá o desde ella, propiciando la seguridad jurídica de todos los participantes del mercado y garantizando la transparencia, con especial protección de los derechos de los inversionistas.

Que el artículo 10, numeral 1 de la Ley del Mercado de Valores faculta a la Junta Directiva para *"adoptar, reformar y revocar acuerdos que desarrollen las disposiciones de la Ley del Mercado de Valores"*.

Que en reuniones de la Superintendencia del Mercado de Valores se ha puesto de manifiesto la necesidad de obtener, sistematizar, analizar y difundir información estadística generada por los entes regulados, a través de estadísticas mensuales, trimestrales y anuales que permitan a los usuarios tener información amplia, oportuna y confiable sobre el comportamiento, desarrollo y evolución del mercado de valores y de las operaciones realizadas en o desde Panamá.

Que entidades reguladas y supervisadas han manifestado a la Superintendencia del Mercado de Valores la necesidad de contar con información estadística, a fin de poder realizar estudios sobre el mercado de valores panameño.

Que el Instituto Nacional de Estadística y Censo de la Contraloría General de la República, por medio de la circular Núm. 20-INEC/ES, ha solicitado a la Superintendencia del Mercado de Valores enviar a sus regulados la Encuesta Coordinada sobre Inversión de Cartera (ECIC).

Que el Acuerdo ha sido sometido al procedimiento de Consulta Pública contenido en el Título XIV de la Ley del Mercado de Valores referente al "Procedimiento Administrativo para la Adopción de Acuerdos".

En virtud de lo anterior, la Junta Directiva de la Superintendencia del Mercado de Valores en uso de sus facultades legales,

**ACUERDA**

**ARTÍCULO PRIMERO:** La Superintendencia del Mercado de Valores adoptará los criterios para otorgar una codificación única a las entidades reguladas y supervisadas, a fin de que remitan los formularios y reportes establecidos por medio de Acuerdos.

**ARTÍCULO SEGUNDO: ADOPTAR Y REFORMAR**, respectivamente, los siguientes formularios, los cuales serán de uso obligatorio para las Casas de Valores, y que deberán ser remitidos a la Superintendencia con la periodicidad correspondiente:

Formulario	Formulario al que reemplaza	Periodicidad
Estructura (DS-11)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Globalizado (DS-01.1)	DS-01, adoptado mediante el Acuerdo 2-2011.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Liquidez (DS-02.1)	DS-02, adoptado mediante el Acuerdo 2-2011, y modificado por el Acuerdo 4-2011 y por el Acuerdo 8-2013.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Listado de Clientes (DS-12)	No aplica.	Trimestralmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes al cierre del trimestre.
Encuesta Coordinada sobre Inversión de Cartera (ECIC)	No aplica.	Trimestralmente, a más tardar el día 30 del siguiente mes al cierre del trimestre.

La Superintendencia instruirá a través de circulares el medio y la forma en que se deberán enviar estos reportes, así como la versión vigente del formulario que deberá utilizarse para el envío de los reportes. El formulario vigente estará a disposición en el sitio de internet de la Superintendencia.

**ARTÍCULO TERCERO: ADOPTAR** los siguientes formularios que serán de uso obligatorio para los Asesores de Inversiones, y que deberán ser remitidos a la Superintendencia con la periodicidad correspondiente:

Formulario	Formulario al que reemplaza	Periodicidad
Estructura (DS-13)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Clientes (DS-14)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.

La Superintendencia instruirá a través de circulares el medio y la forma en que se deberán enviar estos reportes, así como la versión vigente del formulario que deberá utilizarse para el envío de los reportes. El formulario vigente estará a disposición en el sitio de internet de la Superintendencia.

**ARTÍCULO CUARTO: ADOPTAR** los siguientes formularios que serán de uso obligatorio para los Administradores de Fondos de Pensiones y Jubilaciones, y que deberán ser remitidos a la Superintendencia con la periodicidad correspondiente:

Formulario	Formulario al que reemplaza	Periodicidad
Estructura (PEN-03)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Encuesta Coordinada sobre Inversión de Cartera (ECIC)	No aplica.	Trimestralmente, a más tardar el día 30 del siguiente mes al cierre del trimestre.

La Superintendencia instruirá a través de circulares el medio y la forma en que se deberán enviar estos reportes, así como la versión vigente del formulario que deberá utilizarse para el envío de los reportes. El formulario vigente estará a disposición en el sitio de internet de la Superintendencia.

**ARTÍCULO QUINTO: ADOPTAR Y REFORMAR**, respectivamente, los siguientes formularios, que serán de uso obligatorio para las Sociedades de Inversión y/o los Administradores de Inversiones, y que deberán ser remitidos a la Superintendencia con la periodicidad correspondiente:



Formulario	Formulario al que reemplaza	Periodicidad
Sociedades de Inversión (SI-IAS 1.1)	SI-IAS, adoptado por el Acuerdo 5-2004.	En un plazo de dos (2) meses posteriores a la conclusión de cada semestre.
Estructura (DS-15)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Estructura (DS-16)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Inversionistas (DS-17)	No aplica.	Mensualmente, a más tardar el día 15 del siguiente mes.
Encuesta Coordinada sobre Inversión de Cartera (ECIC)	No aplica.	Trimestralmente, a más tardar el día 30 del siguiente mes al cierre del trimestre.

La Superintendencia instruirá a través de circulares el medio y la forma en que se deberán enviar estos reportes, así como la versión vigente del formulario que deberá utilizarse para el envío de los reportes.

**ARTÍCULO SEXTO: (REFORMATORIO)** Se reforman los formularios DS-01 y DS-02 adoptados por medio del artículo 42 del Acuerdo 2-2011 de 1 de abril de 2011, modificados por el Acuerdo No. 4-2011 de 27 de junio de 2011 y por el Acuerdo No. 8-2013 de 18 de septiembre de 2013; y se reforma el formulario SI-IAS adoptado por medio del artículo 48 del Acuerdo No. 5-2004 de 23 de julio de 2004.

**ARTÍCULO SÉPTIMO: (VIGENCIA)** Este acuerdo entrará a regir a partir del uno (1) de enero de dos mil catorce (2014).

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Texto Único del Decreto Ley N°1 de 8 de julio de 1999 y Ley 10 del 22 de enero de 2010.

Dado en la ciudad de Panamá, a los diez (10) días del mes de diciembre de dos mil trece (2013).

**PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE.**

**EL PRESIDENTE**

  
ANA LUCRECIA TOVAR DE ZARAK

**EL SECRETARIO**

  
JOSÉ RAMÓN GARCÍA DE PAREDES



Superintendencia del Mercado de Valores  
Casas de Valores  
Codificación

Código	Casas de Valores
001	Credicorp Securities, Inc.
002	Tower Securities Inc.
003	BG Investment Co. Inc.
004	Bac Valores (Panamá), S.A.
005	Banco General, S.A.
006	Pegasus Capital Corp.
007	Citivalores, S.A.
008	Thales Securities, Inc.
009	BG Valores, S.A.
010	Merrill Lynch International & Co. C.V.
011	Geneva Asset Management, S.A.
012	PanAmerica Capital Group Inc.
013	Banco Nacional de Panamá
014	HSBC Securities (Panamá), S.A.
015	National Advisors Corporation
016	Lafise Valores de Panamá, S.A.
017	Global Valores, S.A.
018	Financial Pacific, Inc.*
019	Multi Securities, Inc.
020	GNB Sudameris Bank
021	Valores BanColombia Panamá, S.A.
022	Verdiment Capital, S.A.
023	Eurovalores, S.A.
024	Interbolsa Panamá, S.A.
025	MMG Bank Corporation
026	Tag Bank, S.A.
027	Bridge Capital of Panamá, Corp.
028	Westwood Capital Markets, S.A.
029	Banco de Bogotá, S.A.
030	SFC Investments, S.A.
031	CFIS S.A.
032	The Bank of Nova Scotia (Panamá), S.A.
033	B Stocks, S.A.
034	Panacorp Casa de Valores, S.A.
035	Advest Global Financial, Inc.
036	MWM Securities, Inc.
037	Casa Real de Valores, S.A.
038	ECG Asset Management, S.A.
039	Alada Casa de Valores, S.A.
040	Sollin Valores, S.A.
041	Blue Numbers Securities, Inc.
042	Credit Andorra Panama Securities, Inc.
043	FPB Bank, Inc.
044	Ultimus Financial, S.A.
045	Intelinvest Casa de Valores, S.A.
046	Intersecurities International Inc.
047	Paullier & Co. International Corp.
048	AV Securities, Inc.
049	Plus Capital Market, Inc.
050	Valinter Securities, Inc.
051	Asset Management & Investment, S.A.
052	Prival Securities, Inc.
053	Globinvest Securities, S.A.
054	AIC Casa de Valores, S.A.
055	Genesis Securities, S.A.
056	IS Capital Corp.
057	Andobanc (Panamá), S.A.
058	BPA Valores, S.A.
059	Spartan Global Securities, Inc.
060	Seagate Capital, Corp.
061	Correval Panamá, S.A.
062	Helm Casa de Valores, S.A.
063	LW Casa de Valores, S.A.
064	CMC Asset Management, Corp.
065	Davos Casa de Valores, S.A.
066	MBL Financial Services, S.A.
067	Invertrade Asset Management, S.A.
068	Corredores Asociados de Panamá, S.A.
069	Swetwater Securities, Inc.
070	J. Salra Asset Management, S.A.
071	Dapes Brokers Corp.
072	BC Brokers, S.A.
073	International Broker Services, Inc.
074	World Pro FX Inc.
075	ARIO Securities, Inc.
076	Aureus Capital Markets Corp.
077	Mercantil Capital Markets (Panamá), S.A.
078	WINESTICO CASA DE VALORES, S.A.
079	ARCA CAPITAL, S.A.
080	BICSA Capital, S.A.
081	Inversiones del Río de la Plata
082	PKB Banca Privada (Panamá), S.A.
083	Solidus Securities, S.A.
084	Puente Hnos. Casa de Valores, S.A.
085	La Valores, S.A.
086	Inverlis Securities, S.A.
087	Red Tree Valores, S.A.



*[Handwritten signature]*

Superintendencia del Mercado de Valores

Casas de Valores

Formulario DS-11

Casa de Valor:

Código:

Período:

Información General

Nombre Comercial:

Razón Social:

Número de Resolución:

Inicio de Operación:

Dirección Física:

Dirección Postal:

Número de Teléfono:

Número de Fax:

Sitio Web:

Información Corporativa

Gerente Actual:

Representante Legal:

Agente Residente:

Presidente:

vicepresidente:

Secretario:

Tesorero:

Apoderado Legal:

Apoderado Legal:

Ejecutivo Principal:

Oficial de Cumplimiento:

Firma de Auditores:

Grupo Económico, Bancario y/o Financiero

Firma de Contadores:

Corresponsales:

Custodios:

Cuentas Delivery vs Payment

Bancos Corresponsales:

	Propietarios Efectivos:			
	Nombre	Cédula	Nacionalidad	% Accionario

Información Adicional

Cuenta con otra licencia:

Nombre	No. De Licencia	Tipo de Licencia	Domicilio

Personal con Licencia:

Personal sin Licencia:<sup>(1)</sup>

Personal Labora Tiempo Completo:<sup>(1)</sup>

Personal Labora Tiempo Parcial:<sup>(1)</sup>

Cierre Fiscal:

País de Procedencia de Capital:

Monto de Capital:

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_

(1) Colocar únicamente el número.



Superintendencia del Mercado de Valores  
Instructivo Formulario DS-1.1

- (1) Corresponde a tasa de conversión/fuente/fecha
- (2) Corresponde al Tipo de Valor Establecido en la Tabla SMV 001.
- (3) Indicar con el número 1 a que tipo de transacción y/o operación corresponde la transacción.  
\* Si selecciona "otros" debe especificar a que Tipo de Operación corresponde.
- (4) Se debe colocar el monto resultante de multiplicar la cantidad por el precio en Balboas.

TABLA SMV 001

Código	Detalle
001	Bonos
002	Letras del Tesoro
003	Notas del Tesoro
004	Valores Comerciales Negociables
005	Acciones Comunes
006	Acciones Preferidas
007	Acciones o Cuotas de Participación
008	Futuros
009	Opciones
010	CFD
011	Otros Valores de Renta Fija (detallar)
012	Otros Valores de Renta Variable (detallar)
013	Otros Valores Derivados (detallar)



*[Handwritten signature]*

Superintendencia del Mercado de Valores  
Informe Globalizado de Transacciones  
Formulario GS-1.1.1  
Transacciones Negociadas a través de una Bóveda Autorizada

Causa de Valor:	Código:	Percentual:
-----------------	---------	-------------

3.1 Por Cuenta de Clientes:

[illegible]

© Cambridge University Press 2005

[illegible]

El sustrato declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompaña esta forma es verdadera.  
 Los \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_, Califique tipo de fraude, omisión y/o información  
 engañosa en la misma una sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

**Firma** \_\_\_\_\_  
Gerente Principal (o en su ausencia el oficial de cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_



Q

Superintendencia del Mercado de Valores  
Informe Globalizado de Transacciones  
Formulario DS-1.1.2  
Transacciones Negociadas Fuera de Bolsa

Cata de Votat	Código	Període
---------------	--------	---------

[illegible][illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad del juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera.  
En los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión u/o información  
engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

\_\_\_\_\_  
(Assinatura Principal) ou em ou a assinatura do Oficial de Cumprimento(s).  
\_\_\_\_\_  
Assinatura do





Superintendencia del Mercado de Valores  
Resumen de Operaciones de Compra y Venta de Acciones o Cuotas de Participación  
de Fondos o Sociedades de Inversión Constituidos y Administrados en el Extranjero  
(Artículo No. 60 del Acuerdo 5-2004)

**Casa de Valor:**

**Código:**

Periodo:

#### A.1 Fondos Distribuidos por la Casa de Valores

[illegible]

#### A.2 Fondos Solicitados por el Cliente

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA)

Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).

Licencia No. \_\_\_\_\_



*[Signature]*



Superintendencia del Mercado de Valores  
Formulario DS-02.1  
Informe de Liquidez

Acuerdo No. 4-2011

Cuenta	Descripción	Formato
Efectivo	Debe reportar el efectivo que se mantiene en la casa de valores al cierre del período. (se incluye la caja chica).	Número
Depósitos a la Vista en Bancos	En esta cuenta se registran los depósitos de cuentas corrientes en bancos locales y extranjeros con licencia para operar en la República de Panamá. Estos depósitos son pagaderos a requerimiento.	Número
Depósitos a Plazo en Bancos	Son depósitos colocados a plazo fijo en bancos locales y extranjeros con licencia para operar en la República de Panamá los cuales tienen un vencimiento establecido y una tasa de interés pactada. Hasta 365 días.	Número
Bancos Locales	Son los Bancos que mantienen licencia para operar en la República de Panamá. (Tabla SMV-002)	Texto
Bancos Extranjeros	Son los Bancos que mantienen licencia para operar en la República de Panamá. (Tabla SMV-002)	Texto
Valor en deuda pública de la República de Panamá	Son los valores emitidos por la República de Panamá.	Número
Obligaciones Emitidas por Estados Extranjeros	Obligaciones emitidas por Estados Extranjeros que se negocian activamente en mercados de valores y calificadas con grado de inversión igual o superior al de la República de Panamá.	Número
Papel Comercial o Valores Comerciales Negociables	Son los papeles comerciales o cualquier otro instrumento de captación de recursos a corto plazo (con vencimiento no mayor a 186 días), emitido por alguna compañía financiera listada en alguna entidad registrada como bolsa.	Número
Salidos Netos en Bancos Calificados	Salidos netos en bancos que operan fuera de la República de Panamá calificados con grado de inversión BBB-, Baa3 o superior (según calificación), excluidos a la vista o plazo cuyo vencimiento no exceda 186 días y pagaderos en monedas de curso legal en Panamá.	Número
Obligaciones de Empresas de Derecho Privado	Obligaciones de empresas de derecho privado con calificación no inferior a BB+ o Baa1 (según calificación), que se negocie en un mercado activo y pagaderos en monedas de curso legal en Panamá).	Número
Total de Activos Líquidos	Sumatoria de depósitos a la vista en bancos, depósitos a plazo en bancos, valor de deuda pública de la República de Panamá, obligaciones emitidas por Gobiernos Extranjeros, papel comercial o valores comerciales negociables, salidos netos en bancos calificados y obligaciones de empresas de derecho privado.	Número
Cuentas por Pagar	Esta cuenta registrará las obligaciones a corto plazo generadas por las distintas operaciones de la Casa de Valores.	Número
Intereses por pagar	Esta cuenta registra los intereses a corto plazo generados por las obligaciones de la Casa de Valores.	Número
Financiamientos recibidos	Se registran las obligaciones adquiridas por la Casa de Valores mediante préstamos recibidos de bancos e instituciones financieras con vencimiento remanente hasta un año.	Número
Otros pasivos exigibles menores a un año	Son aquellos compromisos con vencimiento dentro de un período no mayor a un (1) año, incluyendo la posición corriente de obligaciones a largo plazo.	Número
Índice de Liquidez Legal Reportado	Total de Activos Líquidos / Total de Pasivos Exigibles menores a 1 año	Número
Fecha	Corresponde a la fecha que esta reportando la información	AAAAAMDD
Fecha de Emisión	Corresponde a la fecha de Emisión según corresponda el rubro de liquidez.	AAAAAMDD
Fecha de Adquisición	Corresponde a la fecha de Adquisición o de inicio según aplique el rubro de liquidez.	AAAAAMDD
Fecha de Vencimiento	Corresponde a la fecha de vencimiento que aplica el rubro	AAAAAMDD
Destino	Determina el destino o procedencia según corresponda de la operación	AAAAAMDD
Región	Corresponde al código del país del extranjero (Tabla SMV-003)	Texto
Valor en libro	Valor al cierre contable.	Texto
Valor Nominal	Valor nominal del instrumento u obligación.	Número
Valor Contable	Valor en el mercado del instrumento u obligación.	Número

Notas de Importancia:

- (a) Si algún punto del informe no aplica favor dejar en blanco y llenar solo los que correspondan.  
(b) El formulario debe estar firmado por el Ejecutivo Principal o en su ausencia por el Oficial de Cumplimiento de la Casa de Valores.  
(c) Las celdas de moneda y tasa de conversión, solo se llenan cuando aplique.  
(d) Tener presente que el título que posee la Casa de Valores debe cumplir al 100% lo solicitado en el Acuerdo 4-2011, de lo contrario no aplica.

Superintendencia del Mercado de Valores

Formulario DS-02.1

Informe de Liquidez

Casa de Valores:

Código:

Detalle	ene-14	feb-14	mar-14	abr-14	may-14	jun-14	jul-14	ago-14	sep-14	oct-14	nov-14	dic-14
Effectivo												
Depósitos a la Vista en Bancos												
Local												
Extranjero												
Depósitos a Plazo en Bancos < 1 año												
Local												
Extranjero												
Valor en deuda pública de la República de Panamá												
Papel Comercial o Valores Comerciales Negociables												
Saldos netos en Bancos Calificados												
Obligaciones Emitidas por Estados Extranjeros												
Obligaciones de Empresas de derecho privado												
Total de Activos Líquidos												
Pasivos Exigibles Menores a un (1) Año												
Cuentas por Pagar												
Intereses por Pagar												
Financiamientos Recibidos												
Otros Pasivos Exigibles												
Total de Pasivos Exigibles Menores a un (1) Año												
Índice de Liquidez Legal Reportado												

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_



**Superintendencia del Mercado de Valores**  
**Formulario DS-02.1**  
**Anexo No.1**

**Casa de Valores:**  
**Código:**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_



Superintendencia del Mercado de Valores  
Formulario DS-02.1  
Anexo No.2

**Casa de Valores:**  
**Código:**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de  
Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_



Superintendencia del Mercado de Valores  
Formulario DS-02.1  
Anexo No.3

**Casa de Valores:**  
**Código:**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ ( ) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia del Mercado de Valores  
Formulario DS-02.1  
Anexo No.5

**Casa de Valores:**  
**Código:**

### **Papel Comercial o Valores Comerciales Negociables**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de  
Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_







Superintendencia del Mercado de Valores  
Formulario DS-02.1  
Anexo No.8

**Casa de Valores:**  
**Código:**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia del Mercado de Valores  
Casas de Valores  
Codificación



Código	Casas de Valores
001	Credicorp Securities, Inc.
002	Tower Securities Inc.
003	BG Investment Co. Inc.
004	Bac Valores (Panamá), S.A.
005	Banco General, S.A.
006	Pegasus Capital Corp.
007	Citivalores, S.A.
008	Thales Securities, Inc.
009	BG Valores, S.A.
010	Merrill Lynch International & Co. C.V.
011	Geneva Asset Management, S.A.
012	PanAmerica Capital Group Inc.
013	Banco Nacional de Panamá
014	HSBC Securities (Panamá), S.A.
015	National Advisors Corporation
016	Lafise Valores de Panamá, S.A.
017	Global Valores, S.A.
018	Financial Pacific, Inc*
019	Multi Securities, Inc.
020	GNB Sudameris Bank
021	Valores BanColombia Panamá, S.A.
022	Vermont Capital, S.A.
023	Eurovalores, S.A.
024	Interbolsa Panamá, S.A.
025	MMG Bank Corporation
026	Tag Bank, S.A.
027	Bridge Capital of Panamá, Corp.
028	Westwood Capital Markets, S.A.
029	Banco de Bogotá, S.A.
030	SFC Investments, S.A.
031	CFIS S.A.
032	The Bank of Nova Scotia (Panamá), S.A.
033	B Stocks, S.A.
034	Panacorp Casa de Valores, S.A.
035	Advest Global Financial, Inc.
036	MWM Securities, Inc.
037	Casa Real de Valores, S.A.
038	ECG Asset Management, S.A.
039	Aliada Casa de Valores, S.A.
040	Solfin Valores, S.A.
041	Blue Numbers Securities, Inc.
042	Credit Andorra Panama Securities, Inc.
043	FPB Bank, Inc.
044	Ultimus Financial, S.A.
045	Intellinvest Casa de Valores, S.A.
046	Intersecurities International Inc.
047	Paullier & Co. International Corp.
048	AV Securities, Inc.
049	Plus Capital Market, Inc.
050	Valinter Securities, Inc.
051	Asset Management & Investment, S.A.
052	Prival Securities, Inc.
053	Globinvest Securities, S.A.
054	AIC Casa de Valores, S.A.
055	Genesis Securities, S.A.
056	IG Capital Corp.
057	Andbanc (Panamá), S.A.
058	BPA Valores, S.A.
059	Spartan Global Securities, Inc.
060	Seagate Capital, Corp.
061	Correval Panamá, S.A.
062	Helm Casa de Valores, S.A.
063	LW Casa de Valores, S.A.
064	CMC Asset Management, Corp.
065	Davos Casa de Valores, S.A.
066	MBL Financial Services, S.A.
067	Invertrade Asset Management, S.A.
068	Corredores Asociados de Panamá, S.A.
069	Swetwater Securities, Inc.
070	J. Safra Asset Management, S.A.
071	Dapes Brokers Corp.
072	BC Brokers, S.A.
073	International Broker Services, Inc.
074	World Pro Fx Inc.
075	Altio Securities, Inc.
076	Aureus Capital Markets Corp.
077	Mercantil Capital Markets (Panamá), S.A.
078	WINESTICO CASA DE VALORES, S.A.
079	ARCA CAPITAL S.A.
080	BICSA Capital, S.A.
081	Inversiones del Río de la Plata
082	PKB Banca Privada (Panamá), S.A.
083	Solidus Securities, S.A.
084	Puente Hnos. Casa de Valores, S.A.
085	Jai Valores, S.A.
086	Invertis Securities, S.A.
087	Red Tree Valores, S.A.

Q

*[Handwritten signature]*

Superintendencia del Mercado de Valores

Cientes de Casas de Valores

Formulario 05-12

Casa de Valor:

Código:

Período:

Código	Nacionalidad	Número de Clientes	Número de Cuentas	Monto de Cuentas	Sector		Tipo de Valor <sup>(1)</sup>										Otros*	
					Gubernamental	Privado	Bonos	Letras del Tesoro	Notas del Tesoro	Valores Comerciales Negociables	Acciones Comunes	Acciones Preferidas	Acciones o Cuotas de Participación	Futuros	Opciones	CFD		
001	Alemania																	
002	Andorra																	
003	Australia																	
004	Austria																	
005	Belgica																	
006	Canada																	
007	Chipre																	
008	Dinamarca																	
009	Eslovaquia																	
010	Eslovenia																	
011	España																	
	Estados Unidos de América (INCLUYE																	
	Samoa Americana, Guam, Islas																	
012	Midway, Islas Marianas del Norte,																	
	Puerto Rico, Islas Virgenes de los																	
	EE.UU. y las Islas Wake)																	
013	Estonia																	
014	Finlandia																	
	Francia (INCLUYE Guayana Francesa,																	
	Territorios Australes Franceses,																	
015	Guadalupe, Martinica, Mayotte,																	
	Mónaco, Reunión y San Pedro y																	
	Miquelón)																	
016	Grecia																	
017	Groenlandia																	
018	Holanda																	
019	Irlanda																	
020	Islandia																	
021	Islas Feroe																	
022	Italia																	
023	Japón																	
024	Liechtenstein																	
025	Luxemburgo																	
026	Malta																	
027	Noruega																	
028	Nueva Zelanda																	
029	Portugal																	
030	Reino Unido																	
031	San Marino																	
032	Suecia																	
033	Suiza																	
034	Vaticano																	
035	OCDE																	
036	Anguila																	



*[Handwritten signature]*

[illegible]

092 República  
093 Ecuador

[illegible]

148- Madagascar  
149- Malawi  
150- Mali

[illegible]

202 Myanmar

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FUR, MA) —

Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).

Licencia No. \_\_\_\_\_

- Si selecciona "otros" debe especificar a que Tipo de Operación corresponde.

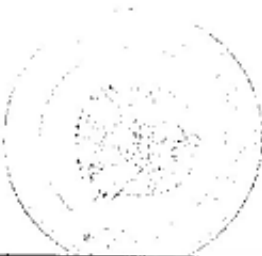
(1).....Se debe colocar el monto en Balboas--



Encuesta Coordinada sobre Inversión de Cartera (ECIC)

Información general

<p>i. El objetivo: Recopilar información acerca de las tenencias de valores de residentes de la República de Panamá, emitidos por residentes de otros países, al 31 de marzo de 2013. Su colaboración en el suministro de esta información permitirá mejorar la calidad y cobertura de los datos compilados en las estadísticas de la Balanza de Pagos y de la Posición de Inversión Internacional de la República de Panamá. Esta encuesta se realiza simultáneamente en varios países de América Latina, bajo la coordinación del Fondo Monetario Internacional.</p> <p>ii. La entidad encargada de coordinar y ejecutar esta encuesta es el Instituto Nacional de Estadística y Censo, de la Contraloría General de la República, con el apoyo de la Superintendencia de Bancos, Superintendencia de Seguros y Reaseguros y Superintendencia del Mercado de Valores.</p> <p>iii. Su reglamentación está basada en la Ley Núm.10 del 22 de enero de 2010, bajo la cual toda información será procesada con carácter confidencial y publicada de manera global (art.54). De allí que todas las dependencias del Estado, personas jurídicas y naturales están en la obligación de suministrar los datos, de lo contrario se incurrirá en multas y sanciones (arts. 60 y 62).</p>	
Las siguientes instrucciones le ayudarán con el debido llenado de los formularios adjuntos:	
1	<p><b>Cobertura</b></p> <p>Son residentes los individuos, empresas (sucursales, subsidiarias, filiales) y otras organizaciones cuya residencia, lugar de trabajo o actividad económica se localiza en la República de Panamá.</p> <p>La encuesta está dirigida a las empresas propietarias de valores (inversionistas finales) y a las que mantengan en su poder valores en nombre de inversionistas finales (administradores).</p> <p>Los valores que se investigan en esta encuesta comprenden los títulos de participación en el capital (acciones ordinarias, preferentes con participación fija, certificados de depósitos de valores, etc.); los títulos de deuda a largo plazo cuyo vencimiento original es más de un año y los de deuda a corto plazo cuyo vencimiento original es de un año o menos (títulos de tesorerías, aceptaciones bancarias, efectos comerciales y financieros, etc.).</p> <p>Debe incluirse en esta encuesta la deuda soberana de Panamá. No se incluyen los instrumentos financieros derivados, los créditos comerciales no negociables, los instrumentos emitidos por instituciones relacionadas. Se considera que una institución no residente es relacionada a la informante cuando la empresa residente informante tiene un 10% o más en las acciones de la no residente o cuando la compañía no residente tiene un 10% o más de las acciones de la empresa residente informante.</p>
2	<p><b>Valoración</b></p> <p>Deberá utilizarse el valor de mercado para declarar todas las tenencias de valores. No debe declararse como valor de mercado el valor nominal o costo de adquisición del instrumento. Los intereses registrados deberán ser los devengados al 31 de diciembre del 2012.</p> <p>Los acuerdos de recompra deberán incluirse valorados a precio de mercado al 31 de marzo de 2013.</p> <p>Al declarar el valor de mercado de los títulos respaldados por activos, se deberá anotar el valor de mercado del monto principal pendiente de reembolso al 31 de marzo del 2013.</p>
3	<p><b>Residencia de la entidad emisora del instrumento</b></p> <p>Para efectos de esta encuesta, los valores se van a clasificar de acuerdo al país o jurisdicción de residencia del emisor. Se considera que la residencia de una empresa es el lugar en que está legalmente constituida o en la que está domiciliada legalmente (los códigos ISIN, SEDOL, CUSIP u otro son los más indicados para determinar el país emisor). El país de residencia del emisor no es el país de la moneda de emisión ni el país garante de la deuda. Incluso, cuando los fondos obtenidos son para uso del garante, deberá utilizarse la residencia del emisor del valor y no la residencia del garante. Los valores emitidos por organismos internacionales deberán registrarse en el renglón especificado para estas instituciones y no deberán incluirse en el país en el que el organismo tiene su sede.</p> <p>En el caso de los certificados de depósitos de valores, éstos deberán atribuirse a la jurisdicción de residencia del emisor del instrumento al que se refiere el certificado de depósito.</p>





ENCUESTA COORDINADA SOBRE INVERSIÓN DE CARTERA (ECIC)



Identificación de los declarantes

Número de identificación	
Nombre de la empresa	
Dirección	
Apartado postal	
E-mail	
Teléfonos	
Fax	
Persona de contacto	



Situación del declarante

Posee valores emitidos por entidades no residentes

☐

Ca

No posee

☐

Ca

Posee valores emitidos por entidades establecidas en Panamá de propiedad de no residentes

☐

Ca

No posee

☐

Ca

La información deberá ser entregada a más tardar 15 días después de su fecha de recibo, en el formato proporcionado por la Dirección de Estadística y Censo. La misma podrá ser enviada por correo electrónico a la siguiente dirección: **jamosres@contraloria.gob.pa**, vía fax al número 510-4845 o entregarlo personalmente en la Oficina de Balanza de Pagos, ubicada en el Edificio RALPHCO, Vía España, detrás de Mueblería Ancón, mezanini.

*Para consultas con respecto al llenado de esta encuesta, favor referirse a Dalys Liao de Pardo a los teléfonos 510-4846 o al 510-4777 exts.4846/47.*

Para uso de la oficina		Observaciones:
Fecha de recibo:		







Superintendencia del Mercado de Valores  
Asesores de Inversión  
Codificación

Código	Asesores de Inversión
001	UBS ASESORES, S.A.
002	YORK INVESTMENT MANAGEMENT, S.A.
003	MERE ASESORES DE INVERSION, S.A.
004	ATHENA CAPITAL, INC.
005	MOSSFON ASSET MANAGEMENT S.A. duic
006	CREDIT SUISSE ASESORIA (PANAMA) S.A. o CREDIT SUISSE ADVISORS (PANAMA) INC.
007	NORFOLK INVESTMENT ADVISORS, S.A.
008	SUMMA ASSET MANAGEMENT CORP.
009	K&B FINANCIAL GROUP, INC.
010	ROK ADVISORS, INC.
011	BSI INVESTMENT ADVISORS (PANAMÁ), INC.
012	KAPITAL INVESTMENTS MANAGERS, INC.
013	BRB FINANZ A.G.
014	SVB ADVISORS & COMPANY, S.A.
015	ECOFIN ASESORES DE INVERSIÓN, S.A.
016	INEXCO PRIVATE CLIENTS, S.A.
017	YORK & KASSING INVESTMENTS, INC.
018	ANDINA CAPITAL, INC.
019	IAM ASESORES, S.A.
020	ASESORÍA E INVERSIONES AAB, S.A. (ASINSA)
021	OSSA ADVISORS, S.A.
022	BCP ADVISORS, S.A.
023	ARENA ADVISORS
024	ECONOMISTAS EN MERCADOS DE CAPITALES, S.A.
025	SP CAPITAL INTERNATIONAL, S.A.
026	FINEC ASSET MANAGEMENT, CORP.
027	INCREMENTUM PANAMA, S.A.
028	GRUPO GTA PANAMA, S.A.
029	ALTAVISTA CAPITAL MANAGEMENT, INC
030	KAUFMAN INVEST & TRADE INC.
031	ANGLO FAR-EAST INVESTMENT ADVISORS, INC.
032	PRECISION CAPITAL ADVISORS, S.A.
033	DRAGUS INTERNATIONAL, S.A.
034	MELL INVESTMENT GROUP, INC
035	WS INVESTMENT GROUP PANAMA, S.A.
036	OPERADORA INVICTUS, S.A.
037	LAS BÓVEDAS CORPORATION
038	QUANTUM ADVISORS, INC
039	TRUSTED ADVISORS, INC.
040	BLUE STONE ADVISORY GROUP, S.A.
041	CAINVEST WEALTH MANAGEMNET, S.A.
042	GSM Partners, S.A.
043	BIRKEN ADVISORS, INC
044	GAM AND PARTNERS, S.A.
045	SUNCREST SECURITIES ADVISORS, S.A.



*[Handwritten signature]*

Superintendencia del Mercado de Valores

Asesores de Inversión

Formulario DS-13

Asesor de Inversión:

Código:

Periodo:

Información General

Nombre Comercial:

Razón Social:

Número de Resolución:

Inicio de Operación:

Dirección Física:

Dirección Postal:

Número de Teléfono:

Número de Fax:

Sitio Web:

Información Corporativa

Gerente Actual:

Representante Legal:

Agente Residente:

Presidente:

vicepresidente:

Secretario:

Tesorero:

Apoderado Legal:

Apoderado Legal:

Ejecutivo Principal:

Oficial de Cumplimiento:

Firma de Auditores:

Grupo Económico, Bancario y/o Financiero

Firma de Contadores:

Corresponsales:

Custodios:

Empresas a las cuales refieren cuentas de administración

Nombre	Cédula	Nacionalidad	% Accionario
Propietarios Efectivos:			

Información Adicional

Cuenta con otra licencia:

Personal con Licencia:

Personal sin Licencia:<sup>(1)</sup>

Personal Labora Tiempo Completo:<sup>(1)</sup>

Personal Labora Tiempo Parcial:<sup>(1)</sup>

Cierre Fiscal:

País de Procedencia de Capital:

Monto de Capital:

Ingreso Trimestral:

Soporte Informático:

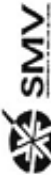
Nombre	No. De Licencia	Tipo de Licencia	Domicilio
Personal con Licencia:			

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_

(1) Colocar únicamente el número.





Superintendencia Del Mercado de Valores  
Formulario DS-14

Asesor de Inversión:  
Código:  
Período:

Código	Nacionalidad	Cuentas		Monto de Cuentas <sup>(*)</sup>	Clientes		Títulos <sup>(**)</sup>				VCN'S	Otros*	
		Número	Discrecionales		No Discrecionales	Naturales	Jurídicos	Acciones		Bonos			
								Comunes	Preferidas				Estatales
001	Alemania												
002	Andorra												
003	Australia												
004	Austria												
005	Bélgica												
006	Canadá												
007	Chipre												
008	Dinamarca												
009	Eslovaquia												
010	Eslovenia												
011	España												
	Estados Unidos de América (INCLUYE												
	Samoa Americana, Guam, Islas Midway,												
012	Islas Marianas del Norte, Puerto Rico,												
	Islas Vírgenes de los EE.UU. y las Islas												
	Wake)												
013	Esotia												
014	Finlandia												
	Francia (INCLUYE Guayana Francesa,												
	Territorios Australes Franceses,												
015	Guadalupe, Martinica, Mayotte,												
	Mónaco, Reunión y San Pedro y												
	Miquelón)												
016	Grecia												
017	Groenlandia												
018	Holanda												
019	Irlanda												
020	Islandia												
021	Islas Feroe												
022	Italia												
023	Japón												
024	Liechtenstein												
025	Luxemburgo												
026	Malta												
027	Noruega												
028	Nueva Zelanda												
029	Portugal												
030	Reino Unido												
031	San Marino												
032	Suecia												
033	Suiza												
034	Vaticano												



[illegible]

086  
087

[illegible]

140 Israel

[illegible]

193

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a las \_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_ del año \_\_\_\_.

Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de  
Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_

<sup>a</sup> Favor especificar



Q



Superintendencia de Mercado de Valores

Fondos de Pensión

Formulario PEN-03

NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES		Fecha de Envío
---	--	-------------------

Fecha	Afiliados		Distribución de Afiliados Por Edad					Sexo de Afiliados		TRASPASOS		Salario
	No. de Afiliados	No. de Aportantes	< 30	30 - 44	45 - 59	> 60	Total	Femenino	Masculino	No. de Traspasos Anuales	Traspasos/ Afiliados %	Salario Promedio de Afiliados
ene-13												
feb-13												
mar-13												
abr-13												
may-13												
jun-13												
jul-13												
ago-13												
sep-13												
oct-13												
nov-13												
dic-13												

AVISO:  
No se aceptan columnas o celdas en blanco.  
El informe debe ser firmado y enviado a la SMV mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_




Superintendencia de Mercado de Valores  
Fondos de Pensión  
Formulario PEN-03

NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA		Fecha de Envío														
DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES																
Fecha	Fondos Administrados	Composición de Fondos Administrados										Inversión de Fondos				
	Fondos Administrados en Millones (US\$)	Inversiones Locales					Inversiones en el Extranjero						Inversiones de los fondos en moneda extranjera			
		Deuda Gubernamental	Instituciones Financieras	Instituciones No Financieras	Acciones	Fondos Mutuos y de Inversión	Emisores	Otros	Deuda Gubernamental	Instituciones Financieras	Instituciones No Financieras	Acciones	Fondos Mutuos y de Inversión	Emisores	Otros	
ene-13																
feb-13																
mar-13																
abr-13																
may-13																
jun-13																
jul-13																
ago-13																
sep-13																
oct-13																
nov-13																
dic-13																

**AVISO:**  
No se aceptan columnas o celdas en blanco.  
El informe debe ser firmado y enviado a la SMV mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_



Superintendencia de Mercado de Valores

Fondos de Pensión

Formulario PEN-03



NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES										Fecha de Envío
Fecha	Balance de Administradora			Resultado de Administradora			Gastos Operativos			
	Activos	Pasivos	Patrimonio Netos	Ingresos por Comisiones	Gastos Operativos	Resultado Operativo	Resultado Neto	Administración	Comisión Vendedores	Promoción
ene-13										
feb-13										
mar-13										
abr-13										
may-13										
jun-13										
jul-13										
ago-13										
sep-13										
oct-13										
nov-13										
dic-13										

**AVISO:**  
No se aceptan columnas o celdas en blanco.  
El informe debe ser firmado y enviado a la Comisión mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los ( ) días del mes de del año . Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia de Mercado de Valores

Fondos de Pensión

Formulario PEN-03

NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA

DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES

Fecha de Envío

Fecha	Rentabilidad (en %)							
	Nominal				Real			
	Últimos 10 años	Últimos 5 años	Últimos 3 años	Últimos 12 meses	Últimos 10 años	Últimos 5 años	Últimos 3 años	Últimos 12 meses
ene-13								
feb-13								
mar-13								
abr-13								
may-13								
jun-13								
jul-13								
ago-13								
sep-13								
oct-13								
nov-13								
dic-13								

**AVISO:**  
No se aceptan columnas o celdas en blanco.  
El informe debe ser firmado y enviado a la Comisión mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los ( ) días del mes de del año. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia de Mercado de Valores  
Fondos de Pensión  
Formulario PEN-03


NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES		Fecha de Envío				
Fecha	Comisiones en los regímenes de capitalización			Comisiones por la gestión del Seguro de Discapacidad y Fallecimiento		
	Tasa de Aporte Voluntario	Comisión sobre el Aporte	Comisión sobre el Saldo Administrado		Comisión sobre la Rentabilidad	Comisión Fija
	% de la remuneración	% de la remuneración	% del Saldo CIC individual		% sobre la rentabilidad	US\$
						% de la remuneración
ene-13						
feb-13						
mar-13						
abr-13						
may-13						
jun-13						
jul-13						
ago-13						
sep-13						
oct-13						
nov-13						
dic-13						

**AVISO:**  
No se aceptan columnas o celdas en blanco.  
El informe debe ser firmado y enviado a la Comisión mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia de Mercado de Valores

Fondos de Pensión

Formulario PEN-03

NOMBRE DE LA ADMINISTRADORA

DE INVERSIONES DE FONDOS DE JUBILACIÓN Y PENSIONES

Fecha de Envío

Fecha	Beneficiarios por tipo de prestación				Beneficiarios				Altas de Beneficiarios por tipo de prestación			
	No. Total de Beneficiarios	No. de Beneficiarios por Discapacidad	No. De Beneficiarios por Vejez	No. De Beneficiarios por Muerte	No. Total de Beneficiarios	No. de Beneficiarios por Discapacidad	No. De Beneficiarios por Vejez	No. De Beneficiarios por Muerte				
ene-13												
feb-13												
mar-13												
abr-13												
may-13												
jun-13												
jul-13												
ago-13												
sep-13												
oct-13												
nov-13												
dic-13												

AVISO:

No se aceptan columnas o celdas en blanco.


El informe debe ser firmado y enviado a la Comisión mediante vía electrónica y en físico atendiendo la periodicidad establecida.


El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los ( ) días del mes de del año . Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA)

Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).

Licencia No.





Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Codificación

Código	Sociedades de Inversión
001	FONDO GENERAL DE INVERSIONES, S.A.
002	PREMIER CENTRAL AMERICAN BOND FUND, S.A.
003	PREMIER INSTITUTIONAL BOND FUND, S.A.
004	PREMIER PANAMA FUND, S.A.
005	FONDO GENERAL DE CAPITAL, S.A.
006	PREMIER LATIN AMERICAN BOND FUND, S.A.
007	PREMIER SHORT TERM BOND FUND, S.A.
008	PREMIER U.S. FIXED INCOME FUND, S.A.
009	PREMIER INDEX FUND, S.A.
010	MUNDIAL CAPITAL PRESERVATION, S.A.
011	MUNDIAL MORTGAGE BACKED FUND, S.A.
012	MUNDIAL GLOBAL DIVERSIFIED FUND, S.A.
013	MUNDIAL MULTI-STRATEGY INCOME & GROWTH FUND, S.A.
014	CABEI CENTRAL AMERICAN FUND, PLC.
015	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO II, LTD (GICAP II)
016	SFC FIL (FIXED INCOME LIQUIDITY) FUND, S.A.
017	CAPITAL LIONS TRADING GROUP, INC.*
018	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO (GICAP) LTD.
019	MULTISTRATEGY FIXED INCOME FUND, S.A.
020	SFC FIG (FIXED INCOME GUARANTEE) FUND, S.A.
021	NORTH AMERICAN INCOME FUND PLC.
022	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL LARGO PLAZO, S.A.
023	SUVALOR RENTA VARIABLE COLOMBIA, S.A.
024	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL CORTO PLAZO, S.A.
025	TAGUA FUND INC.
026	SFC AGE (AGGRESIVE EQUITY) FUND, S.A.
027	SFC FEX (FOREIGN EXCHANGE) FUND, S.A.
028	CALIFORNIA FIXED INCOME FUND INC.



*[Handwritten signature]*





Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Formulario SI - IAS versión 1.1

**Sociedad de Inversión:**  
**Código:**

[illegible]

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_





Superintendencia del Mercado de Valores  
Administradoras de Inversión  
Codificación

Código	Administradoras de Inversión
001	Administradora de la Caja del Seguro Social
002	Banco General, S.A.
003	Credicorp Fondo de Pensión y Cesantía, S.A.
004	BG Investment CO. INC.
005	HSBC Investment Corp. (Panama)
006	Premier Asset Management, S.A.
007	Progreso Administradora Nacional de Inversiones, Fondos de Pensiones y Cesantías, S.A,
008	Profuturo Administradora de Fondos de Pensiones y Cesantías, S.A.
009	MMG Asset Management Corp.
010	Valores Bancolombia Panamá, S.A.
011	SFC Asset Management, S.A.
012	Geneva Asset Management, S.A.
013	Multi Securities, Inc.
014	García Flores Hidalgo Asset Management, INC.
015	Prival Securities INC.
016	Mercantil Capital Markets (Panamá), S.A.



Handwritten signature and initials.



Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Codificación

Código	Sociedades de Inversión
001	FONDO GENERAL DE INVERSIONES, S.A.
002	PREMIER CENTRAL AMERICAN BOND FUND, S.A.
003	PREMIER INSTITUTIONAL BOND FUND, S.A.
004	PREMIER PANAMA FUND, S.A.
005	FONDO GENERAL DE CAPITAL, S.A.
006	PREMIER LATIN AMERICAN BOND FUND, S.A.
007	PREMIER SHORT TERM BOND FUND, S.A.
008	PREMIER U.S. FIXED INCOME FUND, S.A.
009	PREMIER INDEX FUND, S.A.
010	MUNDIAL CAPITAL PRESERVATION, S.A.
011	MUNDIAL MORTGAGE BACKED FUND, S.A.
012	MUNDIAL GLOBAL DIVERSIFIED FUND, S.A.
013	MUNDIAL MULTI-STRATEGY INCOME & GROWTH FUND, S.A.
014	CABEI CENTRAL AMERICAN FUND, PLC.
015	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO II, LTD (GICAP II)
016	SFC FIL (FIXED INCOME LIQUIDITY) FUND, S.A.
017	CAPITAL LIONS TRADING GROUP, INC.*
018	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO (GICAP) LTD.
019	MULTISTRATEGY FIXED INCOME FUND, S.A.
020	SFC FIG (FIXED INCOME GUARANTEE) FUND, S.A.
021	NORTH AMERICAN INCOME FUND PLC.
022	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL LARGO PLAZO, S.A.
023	SUVALOR RENTA VARIABLE COLOMBIA, S.A.
024	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL CORTO PLAZO, S.A.
025	TAGUA FUND INC.
026	SFC AGE (AGGRESIVE EQUITY) FUND, S.A.
027	SFC FEX (FOREIGN EXCHANGE) FUND, S.A.
028	CALIFORNIA FIXED INCOME FUND INC.



Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Formulario DS-16

Sociedades de Inversión:  
Código:  
Período:

Información General				
Nombre Comercial:				
Razón Social:				
Número de Resolución:				
Inicio de Operación:				
Dirección Física:				
Dirección Postal:				
Número de Teléfono:				
Número de Fax:				
Sitio Web:				
Información Corporativa				
Gerente Actual:				
Representante Legal:				
Agente Residente:				
Presidente:				
vicepresidente:				
Secretario:				
Tesorero:				
Apoderado Legal:				
Apoderado Legal:				
Administrador de Inversiones:				
Firma de Auditores:				
Grupo Económico, Bancario y/o Financiero				
Firma de Contadores:				
	Nombre	Cédula	Nacionalidad	% Accionario
Propietarios Efectivos:				
Información Adicional				
Tipo de Sociedad:				
No. De Acciones/cuotas				
Cuenta con otra licencia:				
	Nombre	No. De licencia	Tipo de licencia	Domicilio
Personal con Licencia:				
Personal sin Licencia: <sup>(1)</sup>				
Personal Labora Tiempo Completo: <sup>(1)</sup>				
Personal Labora Tiempo Parcial: <sup>(1)</sup>				
Cierre Fiscal:				

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) días del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial de Cumplimiento).  
Licencia No. \_\_\_\_\_

(1) Colocar únicamente el número.



Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Codificación

Código	Sociedades de Inversión
001	FONDO GENERAL DE INVERSIONES, S.A.
002	PREMIER CENTRAL AMERICAN BOND FUND, S.A.
003	PREMIER INSTITUTIONAL BOND FUND, S.A.
004	PREMIER PANAMA FUND, S.A.
005	FONDO GENERAL DE CAPITAL, S.A.
006	PREMIER LATIN AMERICAN BOND FUND, S.A.
007	PREMIER SHORT TERM BOND FUND, S.A.
008	PREMIER U.S. FIXED INCOME FUND, S.A.
009	PREMIER INDEX FUND, S.A.
010	MUNDIAL CAPITAL PRESERVATION, S.A.
011	MUNDIAL MORTGAGE BACKED FUND, S.A.
012	MUNDIAL GLOBAL DIVERSIFIED FUND, S.A.
013	MUNDIAL MULTI-STRATEGY INCOME & GROWTH FUND, S.A.
014	CABEI CENTRAL AMERICAN FUND, PLC.
015	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO II, LTD (GICAP II)
016	SFC FIL (FIXED INCOME LIQUIDITY) FUND, S.A.
017	CAPITAL LIONS TRADING GROUP, INC.*
018	GRUPO INMOBILIARIO DE CAPITAL PRIVADO (GICAP) LTD.
019	MULTISTRATEGY FIXED INCOME FUND, S.A.
020	SFC FIG (FIXED INCOME GUARANTEE) FUND, S.A.
021	NORTH AMERICAN INCOME FUND PLC.
022	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL LARGO PLAZO, S.A.
023	SUVALOR RENTA VARIABLE COLOMBIA, S.A.
024	SUVALOR RENTA FIJA INTERNACIONAL CORTO PLAZO, S.A.
025	TAGUA FUND INC.
026	SFC AGE (AGGRESIVE EQUITY) FUND, S.A.
027	SFC FEX (FOREIGN EXCHANGE) FUND, S.A.
028	CALIFORNIA FIXED INCOME FUND INC.



*[Handwritten signature]*



Superintendencia del Mercado de Valores  
Sociedades de Inversión  
Inversionistas  
Formulario DS-17

Societăți de Investiții  
 Codice  
 Perioade

[illegible]

1005 Gaymirey



047	Hong Kong SAR
048	Isla de los Homines
049	Isla de Camón
050	Islas Vírgenes Británicas
051	Jersey
052	Macao
053	Litania
054	Mauricio
055	Montserrat y San Cristóbal
056	Panamá
057	Servicio
058	Singapur
059	Saint Martin
060	St. Kitts - Nevis
061	Vanuatu
062	Centro Océano
063	Albania
064	Bielorrusia
065	Bosnia y Herzegovina
066	Bélgica
067	China
068	Hungría
069	Letonia
070	Lituania
071	Moldavia
072	Rumanía
073	Montenegro
074	Polonia
075	República Checa
076	Rusia
077	Serbia
078	Turquía
079	Ucrania
080	Eslovenia
081	Bulgaria
082	Argentina
083	Brasil
084	Bolivia
085	Bonaire, Saint Eustatius and Saba
086	Chile
087	Colombia
088	Costa Rica
089	Cuba
090	Dominica
091	República Dominicana
092	Ecuador
093	El Salvador
094	Falkland Islands
095	Grenada
096	Guatemala
097	Guayana Francesa
098	Haití
099	Honduras
100	Jamaica
101	México
102	Nicaragua
103	Paraguay
104	Perú
105	San Vicente y las Granadinas
106	St. Lucia
107	Trinidad y Tobago
108	Suriname
109	Turks and Caicos
110	Uruguay
111	Venezuela
112	Zambia
113	Yemen
114	Zimbabwe
115	Europa Occidental y Centro

*[Signature]*



183	Azerbaijan
184	Bangladesh
185	Bosnia
186	Brazil
187	Cambodia
188	China
189	Corea del Norte
190	Corea del Sur
191	EE.UU. Islas del Pacifico
192	Fiji
193	Filipinas
194	Georgia
195	India
196	Indonesia
197	Irán Marshall
198	Irán Salomón
199	Kazajistán
200	Kirguistán
201	Kuwait
202	Líban
203	Náucica
204	Nicaragua
205	Noruega
206	Mongolia
207	Myanmar
208	Nauru
209	Nepal
210	Nueva Zelanda
211	Panamá
212	Paraguay
213	Papua Nueva Guinea
214	Polinesia Francesa
215	Sri Lanka
216	Tailandia
217	Taipei Chino
218	Tayikistán
219	Territorios Británicos de Ultramar
220	Timor Este
221	Togo
222	Turkmenistán
223	Tuvatu
224	Uruguay
225	Vietnam
226	Wallis y Futuna
227	Zambia
228	Zimbabwe

El suscrito declara bajo la gravedad de juramento que la información aquí suministrada y la que acompañe esta forma es verdadera a los \_\_\_\_\_ ( ) del mes de \_\_\_\_\_ del año \_\_\_\_\_. Cualquier tipo de fraude, omisión y/o información engañosa en la misma será sancionada de acuerdo a la legislación de la República de Panamá.

(FIRMA) \_\_\_\_\_  
Ejecutivo Principal (o en su ausencia el Oficial  
de Cumplimiento)  
Licencia No. \_\_\_\_\_

\* Si selecciona "otros" debe especificar a que Tipo de Operación corresponde.  
 (1) Se debe colocar el monto en Balboas.

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
DIRECCIÓN DEL MERCADO DE VALORES

No fidel contra de su original  
... 18 de 12 de 2013

12.12.13

Q





**REPUBLICA DE PANAMA  
PROVINCIA DE LOS SANTOS  
CONCEJO MUNICIPAL DE GUARARE**

**ACUERDO MUNICIPAL No. 77  
(DEL 27 DE NOVIEMBRE DEL 2,013)**

**POR EL CUAL SE DICTA EL PRESUPUESTO GENERAL DEL MUNICIPIO DE  
GUARARE, PARA LA VIGENCIA FISCAL 2,014.**

**CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE GUARARE  
En uso de sus facultades legales;**

**DECRETA**

**Artículo No. 1:** Apruébese el presupuesto de Rentas y Gastos, del Municipio de Guararé, para el año fiscal 2,014, para cada uno de sus componentes y por los siguientes montos expresados en balboas.

**TOTAL DE INGRESOS.....B/ 566,466.00**

**TOTAL DE EGRESOS.....B/ 566,466.00**

**Artículo No. 2:** El proceso de Administración presupuestaria será de acuerdo a las disposiciones Constitucionales y a las leyes No 106 de 8 de Octubre de 1973, con sus reformas y adiciones y la Ley 32 del 8 de Noviembre de 1984.

**Artículo No. 3:** Las partidas asignadas a Educación, salud, Deporte, Municipalidades y otras, sus desembolsos serán de acuerdo al porcentaje real de los ingresos percibidos, tomando en consideración los gastos de sueldos, honorarios y contratos por servicios prestados.

**Artículo No. 4:** Toda transferencia de partida deberá ser presentada al pleno del Concejo Municipal, para sus estudios y aprobación.

**Artículo No. 5:** No podrá efectuarse ningún gasto con cargo a partidas no contempladas en el Presupuesto de gasto, de igual forma a partidas e insuficientes.

**Artículo No. 6:** El Tesorero Municipal deberá depositar cada vez que las recaudaciones sobrepasen de B/50.00 por día, sin que ocurran más de dos días sin depositar.

**Artículo No. 7:** EL Tesorero Municipal presentará un informe financiero y de ejecución presupuestaria y de morosidad trimestralmente, el cual incluya las medidas adoptadas para la recuperación de las morosidades existentes.

**Artículo No. 8:** No se concederá permiso para realizar actividades en locales para el expendio de bebidas alcohólicas que se encuentren morosos. Aquel que tenga arreglo de pago y lo mantenga al día, puede realizar la actividad.

**Artículo No. 9:** Las tumbas con mayor de cinco años de morosidad y que no cancelen durante el año fiscal 2,013, pasarán a ser propiedad del municipio.

**Artículo No. 10:** Por concepto de impuesto de cantina transitoria se impondrá lo que dice la Ley 55 del 10 de julio de 1973.

**Artículo No.11:** Por Competencia deportiva para la venta de cerveza con fines benéficos la suma

de B/25.00 por actividad, como gravamen Municipal (Ley 55 de 10 de julio de 1973).

**Artículo No. 12:** Para los fondos de Educación, Salud, Deporte, Municipales, deberán aplicarse las siguientes normas.

**EDUCACION:** Solicitud de la Dirección de la Escuela, la cual debe estar presentada por el H R. de Corregimiento respectivo y aprobada por la Comisión de Educación.

**SALUD:** La Solicitud debe estar aprobada por el Director Médico de la Región.

**DEPORTE:** Las solicitudes deben ser de Agrupaciones Deportivas, Directores de Escuela, o Entidades del Estado, relacionadas al deporte.

**DISPOSICIONES VARIAS:**

Para el otorgamiento de becas escolares, el alumno debe llenar los siguientes requisitos:

1. Alumno de escasos recursos económicos.
2. Debe tener un promedio base de 3.0 salvo en caso que ningún estudiante de bajo recurso llegue al cuatro.
3. Será otorgada por un año escolar.
4. No podrá ser transferida, en caso de muerte del beneficiario, las familias recibirán la totalidad de la beca.

**SE PIERDE EL DERECHO A LA MISMA:**

1. Asistencia irregular a la escuela sin justificación.
2. Más de tres notas o calificaciones (Fracaso) en el bimestre.
3. Dos calificaciones deficientes en una sola materia.
4. Comportamiento irregular y desordenado en la escuela, previa comprobación de la dirección de la escuela.

**ARTICULO N°. 13: CREDITOS ADICIONALES:** Los créditos adicionales son aquellos que aumentan el monto del Presupuesto Municipal y se dividen en dos clases Extraordinarios y Suplementarios. Los extraordinarios son aquellos que se aprueban con el fin de atender, por causas imprevistas y urgentes, los gastos que demanden la creación de un servicio y /o proyecto no previsto en el presupuesto: y los suplementarios, aquellos destinados a proveer la insuficiencia en las partidas existentes en el Presupuesto.

**ARTICULO N°. 14: VIABILIDAD DE LOS CREDITOS ADICIONALES:** Los créditos adicionales serán viable cuando exista un superávit o excedente real en la proyección a la fecha del presupuesto de ingresos, o exista un ingreso que no haya sido incluido en el Presupuesto o se cree uno nuevo.

**ARTICULO N°. 15: PLAZOS PARA LOS CREDITOS ADICIONALES:** Los Créditos adicionales que se generan en las municipalidades se solicitarán al Concejo Municipal a través del Alcalde Municipal, acompañados de una justificación que permita un análisis evaluativo de

su viabilidad. Las solicitudes se podrán presente entre el 1° de febrero y el 30 de noviembre del año de la vigencia de presupuesto y serán remitidas al Concejo Municipal, a fin de ser votadas por esta.

El Concejo Municipal a solicitud expresa del Ejecutivo Municipal está facultado a considerar créditos adicionales fuera de los periodos estipulados a este articulo , siempre y cuando se trate de presentación de un servicio y / o inversión y el Concejo Municipal estará facultando a darle el trámite correspondiente.

**ARTICULO N°. 16: PROCEDIMIENTO DE LOS CREDITOS ADICIONALES:** El Alcalde Municipal presentará la solicitud de crédito adicional al Concejo Municipal, mediante un proyecto de acuerdo el cual contara con el informe favorable sobre la viabilidad financiera por parte del tesoro para su aprobación final.  
La contraloría General de la República deberá pronunciarse por escrito sobre la viabilidad financiera y conveniencia una vez que reciba el acuerdo enviado por el Concejo Municipal.

**ARTICULO No17:** Este Acuerdo Municipal, comenzará a regir a partir del mes de Enero al 31 de Diciembre del 2,014

  
**H.R. LENIS MUDARRA.**  
Presidente Concejo Municipal



  
**DAISY L. AGUILAR D.**  
Secretaria

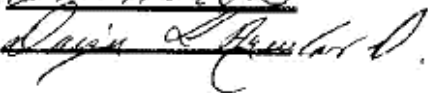
**ALCALDIA MUNICIPAL DEL DISTRITO DE GUARARE.**

**Ejecútese y Cúmplase:**

  
**LUIS CARLOS SÁNCHEZ**  
Alcalde Municipal del  
Distrito de Guararé



  
**LILIBETH DEL C. GARCÍA M.**  
Secretaria

**ES FIEL COPIA  
DE SU ORIGINAL**  
Fecha: 27-11-2013  
Firma: 

Entidad: 558 MUNICIPIO DE GUARARE

DETALLE DEL CONCEPTO		RECOMENDADO 2,014
	TOTAL ENTIDAD	566,466.00
5 58.0	FUNCIONAMIENTO	566,466.00
5 58.01	DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN	439,863.00
5 58.0101	LEGISLACIÓN MUNICIPAL	207,428.00
5 58.010101	CONCEJO MUNICIPAL	207,428.00
558.010101001.001	PERSONAL FIJO ( SUELDOS)	10,860.00
558.010101001.021	DIETAS	24,000.00
558.010101001.030	GASTOS DE REPRESENTACION FIJOS	7,200.00
558.010101001.050	XIII MES	775.00
558.010101001.071	CUOTA PATRNL DE SEGURO SOCIAL	2,381.00
558.010101001.072	CUOTA PATRONAL DE SEGURO EDUCATIVO	179.00
558.010101001.073	CUOTA PATRONAL DE SEGURO PROFESIONAL	405.00
558.010101001.074	CUOTA PATRONAL PARA EL FONDO COMPLEM.	38.00
558.010101001.079	OTRAS CONTRIBUCIONES	11,295.00
558.010101001.091	SUELDOS	401.00
558.010101001.096	DECIMO TERCER MES PROPORCIONAL	186.00
558.010101001.099	CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,390.00
558.010101001.114	ENERGIA ELECTRICA	1,000.00
558.010101001.115	TELECOMUNICACIONES	1,500.00
558.010101001.120	IMPRESIÓN, ENCUADERNACION Y OTROS	100.00
558.010101001.131	ANUNCIO Y AVISO	100.00
558.010101001.141	VIATICOS DENTRO DEL PAIS	150.00
558.010101001.151	TRANSPORTE DENTRO DEL PAIS	18,140.00
558.010101001.182	MANT. Y REP. DE MAQUINARIAS Y OTROS EQ.	150.00
558.010101001.189	OTROS MANTENIMIENTOS Y REPARACIONES	200.00
558.010101001.201	ALIMENTOS PARA CONSUMO HUMANO	3,000.00
558.010101001.232	PAPELERIA	350.00
558.010101001.261	ARTICULOS PARA RECEPCIONES	10.00
558.010101001.265	MATERIALES Y SUMINISTRO DE COMPUTACION	1,300.00
558.010101001.273	UTILES DE ASEO Y LIMPIEZA	150.00
558.010101001.275	UTILES Y MATERIALES DE OFICINA	150.00
558.010101001.340	EQUIPO DE OFICINA	150.00
558.010101001.350	MOBILIARIO DE OFICINA	250.00
558.010101001.370	MAQUINARIA Y EQUIPOS VARIOS	00.00
558.010101001.380	EQUIPO DE COMPUTACIÓN	1,200.00
558.010101001.611	DONATIVOS A PERSONAS	2,000.00
558.010101001.621	BECAS ESCOLARES	15,000.00
558.010101001.639	OTROS SIN FINES DE LUCRO	1,158.00
558.010101001.641	TRANF. A INST. PÚBLICAS EDUC.	3,000.00
558.010101001.646	MUNICIPALIDADES Y JUNTAS COMUNALES	98,000.00
558.010101001.692	A PERSONAS	1,160.00
558.010101001.930	IMPREVISTOS	100.00

558.0102	ADMINISTRACION FINANCIERA	155,210.00
558.010201	ALCALDIA MUNICIPAL	155,210.00
558.010201001.001	PERSONAL FIJO (SUELDOS)	55,680.00
558.010201001.002	PERSONAL TRANSITORIO	2,150.00
558.010201001.003	PERSONAL CONTINGENTE	1,000.00
558.010201001.030	GASTOS DE REPRESENTACION FIJOS	7,200.00
558.010201001.050	XIII MES	3,245.00
558.010201001.071	CUOTA PATRONAL DE SEGURO SOCIAL	8,692.00
558.010201001.072	CUOTA PATRONAL DE SEGURO EDUCATIVO	977.00
558.010201001.073	CUOTA PATRONAL DE SEGURO PROFESIONAL	1,558.00
558.010201001.074	CUOTA PATRONAL PARA EL FONDO COMPLEM.	191.00
558.010201001.091	SUELDOS	6,730.00
558.010201001.094	GASTO DE REPRESENTACIÓN FIJOS	1,800.00
558.010201001.096	DECIMO TERCER MES PROPORCIONAL	742.00
558.010201001.099	CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,829.00
558.010201001.111	AGUA	1,600.00
558.010201001.114	ENERGIA ELECTRICA	4,000.00
558.010201001.115	TELECOMUNICACIONES	3,300.00
558.010201001.120	IMPRESIÓN, ENCUADERNACION Y OTROS	1,000.00
558.010201001.141	VIATICOS DENTRO DEL PAIS	400.00
558.010201001.151	TRANSPORTE DENTRO DEL PAIS	4,600.00
558.010201001.164	GASTOS DE SEGUROS	2,441.00
558.010201001.172	SERVICIOS ESPECIALES	9,240.00
558.010201001.181	MANTENIMIENTO Y REP. DE EDIFICIOS	1,200.00
558.010201001.182	MANT. Y REP. DE MAQUINARIAS Y OTROS EQ.	1,100.00
558.010201001.189	OTROS MANTENIMIENTOS Y REPARACIONES	1,250.00
558.010201001.192	SERVICIOS BASICOS	1,300.00
558.010201001.199	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN	100.00
558.010201001.201	ALIMENTOS PARA CONSUMO HUMANO	400.00
558.010201001.214	PRENDAS DE VESTIR	1,400.00
558.010201001.221	DIESEL	2,800.00
558.010201001.223	GASOLINA	2,000.00
558.010201001.224	LUBRICANTES	250.00
558.010201001.232	PAPELERIA	450.00
558.010201001.261	ARTICULOS PARA RECEPCIONES	250.00
558.010201001.265	MATERIALES Y SUMINISTROS DE COMPUTACION	1,000.00
558.010201001.272	UTILES DEPORTIVO Y RECREATIVOS	4,000.00
558.010201001.273	UTILES DE ASEO Y LIMPIEZA	600.00
558.010201001.275	UTILES Y MATERIALES DE OFICINA	575.00
558.010201001.280	REPUESTOS	2,000.00
558.010201001.293	CREDITO REC. COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE	1,000.00
558.010201001.299	REPUESTO	260.00
558.010201001.340	EQUIPO DE OFICINA	1,000.00
558.010201001.350	MOBILIARIO DE OFICINA	200.00
558.010201001.398	MAQUINARIAS Y EQUIPOS VARIOS	650.00
558.010201001.611	DONATIVOS PERSONALES	1,000.00
558.010201001.619	OTRAS TRANSFERENCIAS	2,000.00
558.010201001.621	BECAS ESCOLARES	1,200.00
558.010201001.639	OTROS SIN FINES DE LUCRO	8,000.00
558.010201001.641D	TRANF. A INST. PUB. FUERZA PUBLICA	100.00
558.010201001.641 E	TRANF. A INST. PUBLICA BOMBEROS	500.00
558.010201001.641 F	TRANF. A INST. PUBLICA BIBLIOTECA	100.00
558.010201001.930	IMPREVISTO	150.00

558.02	<b>SERVICIOS MUNICIPAL</b>	<b>275.00</b>
	<b>PLANIFICACION MUNICIPAL</b>	
558.010202001.141	VIATICOS DENTRO DEL PAIS	225.00
558.010202001.151	TRANSPORTE DENTRO DEL PAIS	50.00
558.0103	ADMINISTRACIÓN FINANCIERA	<b>76,450.00</b>
558.010301	<b>TESORERIA MUNICIPAL</b>	
558.010301001.001	PERSONAL FIJO (SUELDOS)	28,200.00
558.010301001.002	PERSONAL TRANSITORIO	730.00
558.010301001.030	GASTOS DE REPRESENTACION FIJOS	1,200.00
558.010301001.050	XIII MES	2,050.00
558.010301001.071	CUOTA PATRNL DE SEGURO SOCIAL	5,899.00
558.010301001.072	CUOTA PATRONAL DE SEGURO EDUCATIVO	682.00
558.010301001.073	CUOTA PATRONAL DE SEGURO PROFESIONAL	955.00
558.010301001.074	CUOTA PATRONAL PARA EL FONDO COMPLEM.	140.00
558.010301001.080	OTROS SERVICIOS PROFESIONALES	14,000.00
558.010301001.091	SUELDOS	1,411.00
558.010301001.096	DECIMO TERCER MES PROPORCIONAL	464.00
558.010301001.099	CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,750.00
558.010301001.115	TELECOMUNICACIONES	2,000.00
558.010301001.120	IMPRESIÓN, ENCUADERNACION Y OTROS	2,000.00
558.010301001.141	VIATICOS DENTRO DEL PAIS	150.00
558.010301001.151	TRANSPORTE DENTRO DEL PAIS	200.00
558.010301001.182	MANT. Y REP. DE MAQUINARIAS Y OTROS EQ.	300.00
558.010301001.232	PAPELERIA	200.00
558.010301001.265	MATERIALES Y SUMINISTROS	800.00
558.010301001.269	OTROS PRODUCTOS VARIOS	11,000.00
558.010301001.273	UTILES DE ASEO Y LIMPIEZA	100.00
558.010301001.275	UTILES Y MATERIALES DE OFICINA	300.00
558.010301001.293	CREDITO RECONOCIDO DE PROD. VARIOS - PLACAS	400.00
558.010301001.297	PRODUCTOS VARIOS	119.00
558.010301001.350	MOBILIARIO DE OFICINA	200.00
558.010301001.380	EQUIPO COMPUTACIONAL	1,000.00
558.010301001.619	OTRAS TRANSFERENCIAS	100.00
558.010301001.930	IMPREVISTO	100.00
558.010302	<b>AUDITORIA MUNICIPAL</b>	<b>500.00</b>
558.010302001.141	VIATICOS DENTRO DEL PAIS	100.00
558.010302001.181	MANTENIMIENTO Y REP. DE EDIFICIOS	150.00
558.010302001.201	ALIMENTOS PARA CONSUMO HUMANO	50.00
558.010302001.273	UTILES DE ASEO Y LIMPIEZA	100.00
558.010302001.275	UTILES Y MATERIALES DE OFICINA	00.00
558.010.302.001.370	MAQUINARIA Y EQUIPOS VARIOS	100.00

558.02	SERVICIOS MUNICIPALES	55,061.00
558.0203	OTROS SERVICIOS	55,061.00
558.020302	ASEO Y ORNATO	50,461.00
558.020302001.001	PERSONAL FIJO (SUELDOS)	28,800.00
558.020302001.002	PERSONAL TRANSITORIO	400.00
558.020302001.050	XIII MES	2,432.00
558.020302001.071	CUOTA PATRONAL DE SEGURO SOCIAL	4,053.00
558.020302001.072	CUOTA PATRONAL DE SEGURO EDUCATIVO	455.00
558.020302001.073	CUOTA PATRONAL DE SEGURO PROFESIONAL	636.00
558.020302001.074	CUOTA PATRONAL PARA EL FONDO COMPLEM.	92.00
558.020302001.080	OTROS SERVICIOS PERSONALES	1,000.00
558.020302001.091	SUELDOS	1,077.00
558.020302001.096	DECIMO TERCER MES PROPORCIONAL	557.00
558.020302001.099	CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	500.00
558.020302001.189	OTROS MANTENIMIENTOS Y REPARACIONES	1,000.00
558.020302001.212	CALZADO	450.00
558.020302001.214	PRENDAS DE VESTIR	800.00
558.020302001.221	DIESEL	3,300.00
558.020302001.223	GASOLINA	600.00
558.020302001.224	LUBRICANTES	575.00
558.020302001.262	HERRAMIENTAS E INSTRUMENTOS	100.00
558.020302001.280	REPUESTOS	2,084.00
558.020302001.370	MAQUINARIAS Y EQUIPOS VARIOS	550.00
558.020302001.544	SANEAMIENTO DE TIERRA	1,000.00
558.02	SERVICIOS MUNICIPAL	
558.020303001	PARQUES Y CEMENTERIOS	4,600.00
558.020303001.114	ENERGIA ELECTRICA	1,900.00
558.020303001.181	MANTENIMIENTO Y REP. DE EDIFICIOS	400.00
558.020303001.243	PINTURA, COLORANTES Y TINTES	600.00
558.020303001.255	MATERIAL ELECTRICIDAD	800.00
558.020303001.259	OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	900.00
558.03	ADMINISTRACION DE JUSTICIA	71,542.00
558.030001	CORREGIDURIAS Y LEGAL	71,542.00
558.030001001.001	PERSONAL FIJO (SUELDOS)	52,020.00
558.030001001.002	PERSONAL TRANSITORIO	390.00
558.030001001.050	XIII MES	4,343.00
558.030001001.071	CUOTA PATRONAL DE SEGURO SOCIAL	7,280.00
558.030001001.072	CUOTA PATRONAL DE SEGURO EDUCATIVO	806.00
558.030001001.073	CUOTA PATRONAL DE SEGURO PROFESIONAL	1,216.00
558.030001001.074	CUOTA PATRONAL PARA EL FONDO COMPLEM.	162.00
558.030001001.091	SUELDOS	1,204.00
558.030001001.096	DECIMO TERCER MES PROPORCIONAL	1,021.00
558.030001001.099	CONTRIBUCIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	1,000.00
558.030001001.115	TELECOMUNICACIONES	1,400.00
558.030.001.001.232	PAPELERIA	300.00
558.030.001.001.265	MAT. Y SUMINISTRO DE COMPUTACIÓN	300.00
558.030001001.275	UTILES Y MATERIALES DE OFICINA	100.00

**PRESUPUESTOS DE INGRESOS**  
**AÑO 2,014**

	TOTAL ENTIDAD	556,466.00
1.0.0.0.00	INGRESOS CORRIENTES	317,464.00
1.1.0.0.00	INGRESOS TRIBUTARIOS	249,002.00
1.1.2.0.00	IMPUESTOS INDIRECTOS	249,002.00
1.1.2.5.00	SOBRE ACTIVIDADES COMERCIALES Y SERTV.	120,966.00
1.1.2.5.01	ESTABL. DE VENTAS AL POR MAYOR	10.00
1.1.2.5.03	EST. DE VENTAS DE AUTO, ACCES Y EQ. PESADO	1,800.00
1.1.2.5.04	EST. DE VENTAS DE MADERA Y MAT. CONST.	1,600.00
1.1.2.5.05	ESTABLEC. DE VENTAS AL X MENOR	8,776.00
1.1.2.5.06	ESTABLEC. DE VENTAS DE DE LICOR AL X MENOR	20,480.00
1.1.2.5.07	ESTABLEC. DE VENTAS DE ART. DE SEG- MANO	120.00
1.1.2.5.09	CASSETAS SANITARIAS	2,000.00
1.1.2.5.10	ESTACIONES DE VENTAS DE COMBUSTIBLES	480.00
1.1.2.5.11	GARAGES PUBLICOS	50.00
1.1.2.5.12	TALLERES COMERCIALES Y DE REP. DE AUTOS	5,000.00
1.1.2.5.13	SERVICIOS DE REMOLQUE	360.00
1.1.2.5.15	FLORISTERIAS	72.00
1.1.2.5.16	FARMACIAS	636.00
1.1.2.5.19	LIBRERÍA Y ARTICULOS DE OFICINA	168.00
1.1.2.5.20	DEPOSITOS COMERCIALES	312.00
1.1.2.5.24	FERRETERIAS	2,316.00
1.1.2.5.30	ROTULOS, ANUNCIOS Y AVISOS	1,500.00
1.1.2.5.35	APARATOS DE MEDICION	550.00
1.1.2.5.39	DEGUELLO DE GANADO	57,000.00
1.1.2.5.40	REST, CAFES Y OTROS ESTABL. DE EXP. COM.	4,000.00
1.1.2.5.41	HELADERIAS Y REFRESQUERIAS	2,000.00
1.1.2.5.42	CASAS DE HOSPEDAJES Y PENSIONES	552.00
1.1.2.5.43	HOTELES Y MOTEL	96.00
1.1.2.5.44	CASAS DE ALOJAMIENTO OCASIONAL	360.00
1.1.2.5.46	SALONES DE BAILE, BALNOS Y SITIOS REC.	1,000.00
1.1.2.5.47	CAJAS DE MUSICAS	1,300.00
1.1.2.5.48	APARATOS DE JUEGOS MECANICOS	200.00
1.1.2.5.49	BILLARES	1,600.00
1.1.2.5.50	ESPECTACULOS PUB. CON CTER. LUCRATIVO	1,000.00
1.1.2.5.51	GALLERAS, BOLOS Y BOLÑICHES	1,500.00
1.1.2.5.52	BARBERIAS, PELUQUERIAS Y SALONES BELLEZA	552.00
1.1.2.5.53	LAVANDERIAS Y TINTORERIAS	500.00
1.1.2.5.64	FUNERARIAS Y VELATORIOS PRIVADOS	10.00
1.1.2.5.72	ESTABLE. DE PRODUC. AGRICOLAS	600.00
1.1.2.5.74	JUEGOS PERMITIDOS.	10.00
1.1.2.5.85	AUTO BAÑO	288.00
1.1.2.5.88	INTERNET, CÓMPUTO	168.00
1.1.2.5.99	OTROS N.E.O.C.	2,000.00
1.1.2.6.00	ACTIVIDADES INDUSTRIALES	4,036.00
1.1.2.6.06	FABRICA DE HELADOS Y PRODUCTOS LACTEOS	10.00
1.1.2.6.07	FABRICA DE HIELO	144.00
1.1.2.6.11	PANADERIAS, DULCERIAS Y REPOSTERIAS	350.00
1.1.2.6.17	REFINADORA DE SAL	288.00
1.1.2.6.22	FAB. DE CALZADOS Y PRO. DE CUERO	288.00
1.1.2.6.30	ASERRIOS Y ASERRADEROS	396.00
1.1.2.6.51	CANTERAS	10.00
1.1.2.6.54	FAB. DE BLOQUES, TEJAS Y LADRILLOS.	720.00
1.1.2.6.65	DESCASCARADORAS DE GRANOS	200.00
1.1.2.6.74	FABRICA DE ALIMENTOS PARA ANIMALES	120.00
1.1.2.6.75	FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES	1,500.00
1.1.2.6.99	OTRAS FABRICAS N.E.O.C.	10.00
1.1.2.8.00	OTROS IMPUESTOS INDIRECTOS	124,000.00
1.1.2.8.04	EDIFICACIONES Y REEDIFICACIONES	50,000.00
1.1.2.8.11	CIRCULACIÓN DE VEHICULOS PARTICULARES	37,500.00
1.1.2.8.12	CIRCULACION DE VEHICULOS COMERCIALES	29,000.00
1.1.2.8.13	CIRCULACION DE REMOLQUES	6,500.00
1.1.2.8.14	CIRCULACION DE MOTOCICLETAS	1,000.00

PRESUPUESTOS DE INGRESOS  
AÑO:2,014

1.2.0.0.00	INGRESOS NO TRIBUTARIOS	240,464.00
1.2.1.0.00	RENTA DE ACTIVOS	60,000.00
1.2.1.1.00	ARRENDAMIENTOS	950.00
1.2.1.1.01	EDIFICIOS Y LOCALES	240.00
1.2.1.1.02	DE LOTES Y TIERRAS	500.00
1.2.1.1.05	DE TERRENOS Y BOVEDAS DE CEMENTERIOS PUB.	200.00
1.2.1.1.99	OTROS ARRENDAMIENTOS N.E.O.C.	10.00
1.2.1.3.00	INGRESOS POR VENTA DE BIENES	10,310.00
1.2.1.3.08	PLACAS	9,500.00
1.2.1.3.10	INGRESOS Y FORMULARIOS	800.00
1.2.1.3.99	VENTA DE BIENES N.E.O.C.	10.00
1.2.1.4.00	INGRESOS POR VENTAS DE SERVICIOS	33,000.00
1.2.1.4.02	ASEO Y RECOLECCION DE BASURA	33,000.00
1.2.3.0.00	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
1.2.3.1.00	GOBIERNO CENTRALES	114,490.00
1.2.3.1.01	SUBSIDIO (GOB. CENTRAL)	114,490.00
1.2.3.7.00	SECTOR PRIVADO	114,490.00
1.2.3.7.01	CUOTA GANADERA	
1.2.4.0.00	TASAS Y DERECHOS	
1.2.4.1.00	DERECHOS	30,244.00
1.2.4.1.08	EXTRACCION DE SAL	1,332.00
1.2.4.1.09	EXTRACCION DE ARENA, CASCAJO, ETC.	100.00
1.2.4.1.14	USO DE ACERAS - PROPOSITOS VARIOS	1,500.00
1.2.4.1.15	PERMISO PARA INDUSTRIAS CALLEJERAS	1,800.00
1.2.4.1.16	FERRETES	1,100.00
1.2.4.1.25	SERVICIO DE PIQUERAS	792.00
1.2.4.1.26	ANUNCIOS Y AVISOS COMERCIALES	2,500.00
1.2.4.1.29	EXTRACCION DE MADERA Y MANGLES	10.00
1.2.4.1.30	GUIA DE GANADO Y TRANSPORTE	21,310.00
1.2.4.2.00	TASAS	13,460.00
1.2.4.2.14	TRASPASO DE VEHICULOS	3,400.00
1.2.4.2.15	INSPECCION Y AVALUO	1,200.00
1.2.4.2.18	PERMS. PARA LA VENTA NOCT. LICOR X MENOR	1,500.00
1.2.4.2.19	PERMISO PARA BAILES Y SERENATAS	2,000.00
1.2.4.2.20	EXPEDICION DE DOCUMENTO	1,000.00
1.2.4.2.21	REFRENDO DE DOCUMENTOS.	3,200.00
1.2.4.2.31	REGISTRO DE BOTES Y OTROS	1,100.00
1.2.4.2.34	SERVICIOS ADM. DE COBROS Y PRÉSTAMOS.	50.00
1.2.4.2.99	OTRAS TASAS	10.00
1.2.6.0.00	INGRESOS VARIOS	38,010.00
1.2.6.0.01	MULTAS, RECARGOS E INTERESES	6,000.00
1.2.6.0.10	VIGENCIAS EXPIRADAS	30,000.00
1.2.6.0.11	REINTEGROS	10.00
1.2.6.0.99	OTROS INGRESOS VARIOS	2,000.00
1.4.0.0.00	SALDO EN CAJA Y EN BANCO	60,000.00
1.4.2.0.00	DISPONIBLE LIBRE EN BANCO	60,000.00
1.4.2.0.01	SALDO EFECTIVO EN BANCO	60,000.00
2.0.0.0.00	INGRESOS DE CAPITAL	
2.1.0.0.00	RECURSOS PROPIOS DE CAPITAL	
2.1.1.0.00	VENTA DE ACTIVOS	
2.1.1.1.00	VENTA DE BIENES INMUEBLES	
2.1.1.1.01	TERRENOS	17,000.00